

# Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



## Coswiger Adventsmarkt am 11.12.2016 auf dem Marktplatz ab 14.00 Uhr

„Wir wollen Kinderaugen leuchten sehen“



**14.00 Uhr**  
Eröffnung & Begrüßung  
durch die Bürgermeisterin

Buntes Programm u. a.  
Märchenlesen, Kinderpro-  
gramm und Posauenchor.

**17.00 Uhr** Adventskonzert in der St. Nicolai Kirche

Kinderflohmarkt ab 14.00 Uhr im Lindenhof sowie,  
Kinderschminken, Basteln und vielen weiteren Überraschungen!

Die Geschäfte in der Friederikenstraße sind von 13.00 Uhr bis  
17.00 Uhr geöffnet.

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Bräsen, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen und Zieko erfolgen einheitlich durch den Bereitschaftsdienst Dessau-Roßlau.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstes sind:

Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des folgenden Tages.

Patienten erreichen den Dienst habenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Roßlau, Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Des Weiteren können sie auch bei dringender ärztlicher Hilfe die bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

10./11. Dezember 2016 Herr Dr. Brückner  
Coswig (Anhalt), Luisenstr. 20  
Tel.: 034903 62203

17./18. Dezember 2016 Herr ZA Müller  
Coswig (Anhalt), Schloßstr. 11  
Tel.: 034903 64073

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen in der Coswiger Stadt-Apotheke am Markt 5 - 6 sowie der Coswiger Friederiken-Apotheke in der Friederikenstraße 19.

Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter **aponet.de** abgerufen werden.

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebow) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 0173 8625659 erreichbar.

### Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 bis 17.00 Uhr

Tel.: 03923 61040, Fax: 03923 610488

von 17.00 bis 7.00 Uhr

Havariedienst Abwasser: 03923 610444

Havariedienst Trinkwasser: 039207 95090

### Stadt Coswig (Anhalt) und Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt: Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu informieren.

Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen ebenfalls die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu benachrichtigen.

### Bereitschaftsdienst Elektro

#### Stadt Coswig (Anhalt)

Fa. Elektro-Knichal, 24 Std.-Notdienst: 0175 1502623

Fa. ELEKTRO BECKHOFF GmbH, Mobil: 0151 15120763

### REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr., 08.00 bis 17.00 Uhr  
Di., 08.00 bis 18.00 Uhr

jeden 2. und 4. Samstag im Monat 09.00 bis 12.00 Uhr  
Tel.: 034903 5150

### Schornsteinfegermeister Harald Heise

Bürozeit: Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Friederikenstraße 9

06869 Coswig (Anhalt)

Tel./Fax.: 034903 59848

Mobil: 0177 7265339

E-Mail: bsm-harald-heise@gmx.de

### Beerdigungsinstitute

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950

Coswig/Anh., Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293

06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73  
(Eingang Friedhof)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Donnerstag, dem 22. Dezember 2016**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Freitag, den 9. Dezember 2016**

## Spruch der Woche

„Jede dunkle Nacht hat ein helles Ende.“  
NISAMI

# Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

## Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

- Öffentliche Bekanntmachung  
Ausführungsanordnung in dem Flurbereinigungsverfahren Mildensee

Seite 3

### Verf.-Nr. 611-16DE3110

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung  
und Forsten Anhalt  
Ferdinand-von-Schill-Str. 24  
06844 Dessau-Roßlau

Dessau-Roßlau, den 18.11.2016

## Öffentliche Bekanntmachung

### Ausführungsanordnung

In dem **Flurbereinigungsverfahren Mildensee**

**Verf.-Nr. 611-16DE3110,**  
**Stadt Dessau-Roßlau**

wird hiermit nach § 61 i. V. m. §§ 62 und 71 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG), i. d. F. vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert mit Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. S. 2794) die Ausführung des Flurbereinigungsplanes vom 21.03.2016 angeordnet.

Als Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes und der rechtlichen Wirkungen wird der

**11.01.2017, 0.00 Uhr**

festgesetzt.

Mit diesem Tage tritt der neue Rechtszustand an die Stelle des bisherigen.

Der Übergang des Besitzes und der Nutzung der Grundstücke

erfolgt entsprechend der Angaben im Flurbereinigungsplan, mit dem Eintritt des neuen Rechtszustandes.

### Gründe:

Der Flurbereinigungsplan ist den Beteiligten in dem Anhörungsterminen am 16.11.2016 bekannt gegeben worden.

Widersprüche sind nicht erhoben worden. Damit ist der Plan unanfechtbar geworden.

Die gesetzlichen Voraussetzungen gemäß § 61 FlurbG sind erfüllt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt mit Sitz in Dessau-Roßlau erhoben werden.

Im Auftrag

Mende

Elbe-Fläming-Kurier



IMPRESSUM

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

### - Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Stadtverwaltung Coswig (Anhalt),  
Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. (034903) 610172, Fax: (034903) 610158;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de

### - Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Mitteilungen aus dem Rathaus

### Öffnungszeiten über die Feiertage

Das Bürgerbüro/Stadtinformation und die Meldestellen ändern ihre Öffnungszeiten:

- am Freitag, dem 23. Dezember 2016 9.00 Uhr - 16.00 Uhr
- am Samstag, dem 24. Dezember 2016 geschlossen
- am Freitag, dem 30. Dezember 2016 9.00 Uhr - 16.00 Uhr
- am Samstag, dem 31. Dezember 2016 geschlossen
- am Donnerstag, dem 5. Januar 2017 9.00 Uhr - 16.00 Uhr
- am Samstag, dem 7. Januar 2017 geschlossen

Ab dem 9. Januar sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

Pressestelle

### Coswiger Adventsmarkt am 11.12.2016

#### Kinderflohmärkte

Am 11. Dezember 2016 wird ab 14.00 Uhr bis in die Abendstunden hinein auf dem Marktplatz vor dem Rathaus unser Coswiger **Adventsmarkt** stattfinden.

Zu diesem Adventsmarkt führen wir wieder von 14.00 bis 17.00 Uhr einen **Kinderflohmärkte** im Saal des „Lindenhofes“ mit folgenden Bedingungen durch.

Alle Kinder von 8 bis 14 Jahre können daran teilnehmen und ihr Spielzeug, Roller, Kinderwagen, Puppenhäuser, Plüschtiere, Puppen, Schultensilien, Bücher, Comics, Karten, Ü-Eier, Poster kindergerechte CD oder DVD's, Spiele für Konsolen usw. verkaufen oder tauschen. Von Bekleidung jeder Art und Schuhe sowie diverse Abspielgeräte, müssen wir absehen.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 08. Dezember 2016. Diese ist durch eine erziehungsberechtigte Person telefonisch oder schriftlich bei der Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), bei Frau Preiß oder Tel.: 034903 610172 möglich.

### Auszug aus dem Faktenpapier zu der Förderrichtlinie des ESF-Bundesprogramms zur Eingliederung langzeitarbeitsloser Leistungsberechtigter nach dem SGB II auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt

#### Informationsangebot des Jobcenters Landkreis Wittenberg an alle Arbeitgeber

##### Gewährung von Lohnkostenzuschüssen an Arbeitgeber

Die Förderung steht allen Arbeitgebern offen. Es sind nur Förderungen von unbefristeten Arbeitsverträgen oder mindestens auf 24 Monate befristeten Verträgen möglich. Die vereinbarte wöchentliche Arbeitszeit muss mindestens die Hälfte der regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit betragen. Abhängig von den Einschränkungen der oder des Langzeitarbeitslosen kann mit Normal- oder Intensivförderung gefördert werden. Der Lohnkostenzuschuss ist degressiv gestaltet:

Zur förderfähigen Zielgruppe gehört, wer erwerbsfähiger Leistungsberechtigter nach dem SGB II ist, seit mindestens zwei Jahren ohne Unterbrechung arbeitslos ist, das 35. Lebensjahr vollendet hat, über keinen oder keinen verwertbaren Berufsabschluss verfügt und voraussichtlich nicht auf andere Weise in eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt integriert werden kann.

Förderfälle der Intensivförderung müssen darüber hinaus in den letzten fünf Jahren arbeitslos gewesen sein und mindestens ein

weiteres in ihrer Person liegendes Vermittlungshemmnis aufweisen.

	Normalförderung		Intensivförderung	
Phase	Dauer	Förderung	Dauer	Förderung
Einstiegsphase	6 Monate	75 %	12 Monate	75 %
Stabilisierungsphase	9 Monate	50 %	12 Monate	65 %
Leistungsphase	3 Monate	25 %	12 Monate	50 %
Nachbeschäftigung	6 Monate	0%	-	-

Das Jobcenter des Landkreises Wittenberg ist gern bereit, ihnen bekannte potenzielle Arbeitnehmer zu vermitteln und für alle Besonderheiten dieser Förderung beratend zur Seite zu stehen.

Quelle: Bundesministerium für Arbeit und Soziales.  
Mehr unter [www.esf.de](http://www.esf.de)



### Einsatz im Bundesfreiwilligendienst der Stadt Coswig (Anhalt)

Ab dem Frühjahr 2017 stehen in der Stadt Coswig (Anhalt) voraussichtlich wieder freie Plätze für Teilnehmer im Bundesfreiwilligendienst zur Verfügung. Teilnehmer, die Interesse am Einsatz im Bundesfreiwilligendienst haben und die Voraussetzungen erfüllen, melden sich bitte bis zum 05.01.2017 persönlich bei der Stadt Coswig (Anhalt), Frau Fräbendorf, im Klosterhof, Schlossstrasse 57, zu den bekannten Sprechzeiten der Stadt Coswig(Anhalt).

Amt für Bildung, Soziales, Kultur und Sport

### Manfred Ertelt erhielt den Verdienstorden des Bundes

Am 11. November 2016 wurde Herrn Manfred Ertelt die große Ehre zuteil, den Verdienstorden des Bundes verliehen bekommen zu haben. Der Orden, den der Bundespräsident Joachim Gauck verleiht, wurde Herrn Ertelt durch den Ministerpräsidenten unseres Landes, Herrn Dr. Reiner Haseloff überreicht. Insbesondere sein großes kommunalpolitisches und soziales Engagement für die Stadt Coswig (Anhalt) wurde mit der Auszeichnung gewürdigt.

Manfred Ertelt war Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt),

baute den Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt auf, war SPD- Fraktionsvorsitzender im Stadtrat, war Mitglied des Kreistages im ehemaligen Landkreis Anhalt-Zerbst und ist Kreistagmitglied im Kreistag des Landkreises Wittenberg. Er engagiert sich im Heimatverein der Stadt und arbeitet aktiv mit den Ortschronisten zusammen. Die Stadt Coswig (Anhalt) beglückwünscht Herrn Ertelt zu dieser hohen Auszeichnung.



## Veranstaltungen

### Zum Titelbild

### Adventsnachmittag am 11. Dezember 2016 in Coswig (Anhalt)



Am 3. Advent möchten die Organisatoren und Mitgestalter des Coswiger Adventsmarktes, wieder -

**“ Kinderaugen leuchten sehen!!!“**

**Ab 13.00 Uhr** sind die Pforten des Adventmarktes auf dem **Coswiger Marktplatz** geöffnet.

**Pünktlich um 14.00 Uhr** wird dann der Weihnachtsmann in seiner Weihnachtsmannkutsche erwartet. **Mit dabei ist unsere Bürgermeisterin, Frau Berlin**, die es sich nicht nehmen lässt, auch in diesem Jahr alle Gäste persönlich zu begrüßen.

Der **Kinderflohmarkt** mit Bastelstraße, der Verkauf von Bastelerzeugnissen, Kaffee und Kuchen und das Kinderschminken finden traditionell **im Lindenhof** statt!

Die Geschäfte in der Friederikenstraße haben für Sie von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und Sie können dort in weihnachtlichem Ambiente Plätzchen naschen und ganz nebenbei noch nette Geschenke für Ihre Lieben aussuchen.

Auf der kleinen Bühne am Markt startet nach der Begrüßung traditionell das Programm unserer Kindereinrichtungen. Mit dabei sind die Fröbelspatzen, die Kinder der Kita Amselgarten und unsere Tanzmäuse der Teenie Dance Gruppe. Anschließend laden wir alle Kinder zum **Märchenlesen** in die **Märchengrotte** ein. Aus Platzgründen dürfen auch nur die **Kinder** in die Grotte (Erwachsene müssen draußen warten)!

Lasst euch also im **romantischen Ambiente** von einer **spannenden Geschichte** überraschen!

Auf dem Marktplatz legt DJ René Schröter weihnachtliche und stimmungsvolle Musik auf, die kleine Kindereisenbahn nimmt die Fahrt rund um den Weihnachtsbaum wieder auf.

Neben dem Süßwarenstand des Schaustellers Wieser bieten die Fleischerei Rozek und Vereine der Stadt außer Glühwein und Punsch noch viel leckere für den Gaumen an.

Der Coswiger Posaunenchor sorgt gegen 16.00 Uhr mit seinem kleinen Konzert von Rathausbalkon für besondere Weihnachtsstimmung und lädt damit zum Konzert des Gemeinschaftschores in die St. Nicolai Kirche ein, das um 17.00 Uhr beginnt.

Wir wünschen uns viele gut gelaunte Besucher, die eine oder andere Schneeflocke vielleicht und leuchtende Kinderaugen.

*Die Organisatoren freuen sich auf Ihren Besuch!*

# KONZERT im Advent

am Dienstag, 13. Dezember 2016  
um 17.00 Uhr  
in der Turnhalle Klieken

Es musizieren und treten auf: die Percussion-Kinder der Grundschule Klieken, die Musikschüler der „Heinrich Berger“ Musikschule Coswig, sowie die Tanzgruppen der Musikschule.

Wir möchten Sie alle, liebe Einwohner der Schulgemeinde, liebe Eltern, Verwandte und Freunde recht herzlich dazu einladen.

## WEIHNACHTSKONZERT der "Heinrich Berger" Musikschule Coswig(Anhalt)

Donnerstag, 15. Dezember 2016  
17.30 Uhr  
in der St. Nicolai Kirche  
Coswig(Anhalt)





#### 4. Advent in Hundeluft

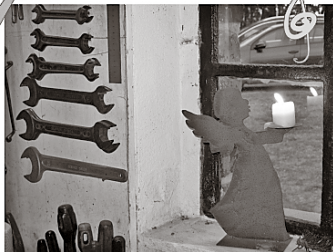
18. Dezember 2016

- 14.00 Uhr Ev. Kirche „St. Bonifatius“  
Adventskonzert mit der Musikschule Mathias Wieczorek  
Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten
- 15.00 Uhr Vereinshaus „Alte Schmiede“  
Roßlauer Straße 30  
Kaffeetafel mit Nussecken und anderen Weihnachtsleckereien
- 17.00 Uhr Dorfplatz – Am Backhaus  
Grillwürstchen und Glühwein

Eine gemeinsame Veranstaltung von:  
Mitgliedern der ev. Kirchengemeinde  
dem Heimatverein „Hundelufter Findlinge“ e. V.  
und den Kameraden der FFW Hundeluft

Wir freuen uns auf viele Besucher und einen stimmungsvollen Adventsnachmittag – machen Sie sich auf den Weg!

Nutzen Sie bitte die kostenfreien Parkmöglichkeiten auf dem Dorfplatz.



### Vereine und Parteien

#### Sehr geehrte Weidgenossen und Weidgenossinnen

Die Leitung des Hegerings Coswig (Anhalt) übermittelt euch ein Dankeschön für euren jagdlichen Einsatz für das Jahr 2016. Allen Mitgliedern des Hegerings und euren Angehörigen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Möge das Jahr 2017 für uns alle ein erfolgreiches werden, bei bester Gesundheit und Weidmannsheil!

Hegeringleiter  
Udo Niesar

#### Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

**Info, Info, Info**

**Beginn der neuen Gesundheitskurse 2017**

Genaue Termine werden noch bekanntgegeben

- Hatha-Yoga:** Kursleiterin Frau Unger  
in der DRK Begegnungsstätte Coswig  
Mittwoch, Januar 2017 19.30 Uhr
- Hatha-Yoga:** Kursleiterin Frau Döhring  
im Gemeindehaus Cobbelsdorf  
Dienstag, Januar 2017 18.10 Uhr
- Qi Gong:** Kursleiter Herr Büttner  
in der DRK Begegnungsstätte Coswig  
Dienstag, Januar 2017 18.30 Uhr

Anmeldungen werden unter 034903 5200 bereits entgegen-  
genommen!!!

Geburtstags-Anzeigen online aufgeben

[wittich.de/geburtstag](http://wittich.de/geburtstag)

**Spezielles Angebot der Woche 12.12. - 16.12.2016****Montag, 12.12.2016**

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

**Mittwoch, 14.12.2016**

09.30 Uhr „Weihnachtszeit ist Märchenzeit“ begleiten Sie uns zum Märchenspiel in die Kita Amselgarten

14.30 Uhr **Selbsthilfegruppe „Krebs“** Es weihnachtet schon: Weihnachtsfeier in fröhlicher und besinnlicher Atmosphäre

15.30 - 17.00 Uhr Raum und Zeit für Begegnungen zwischen Flüchtlingen und Einheimischen

**Donnerstag, 15.12.2016**

14.00 - 16.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

**Freitag, 16.12.2016**

„Lichterfahrt“ Halbtagesfahrt

**Spezielles Angebot der Woche vom 19.12. - 20.12.2016****Montag, 19.12.2016**

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

**Dienstag, 20.12.2016**

14.00 Uhr SHG „Diabetiker“ Weihnachtsfeier in besinnlicher Atmosphäre



**Das Team der DRK Begegnungsstätte wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.**

**Vorschau den Februar 2017****Lecker Mittagessen in Gallin (Halbtagesfahrt)**

Das Schiffchen in ist immer einen Besuch wert. Dieses familiär geführte Restaurant liegt direkt an der Elbe. Ein Ort zum Verweilen. Die frisch zu bereitete „Hausmannskost“ bietet eine Auswahl von Fisch und Fleischgerichten mit saisonalen und regionalen Zutaten.

**Termin: 14. Februar 2017**

**Vorschau das Jahr 2017****Dresden und „Sächsische Schweiz“ (Mehrtagesfahrt)**

Die Dresdner Sehenswürdigkeiten sind bekannt auf der ganzen Welt. Bedeutende Kunstschatze und architektonische Meisterwerke begeistern die Besucher immer wieder aufs Neue. Entdecken Sie mit uns sowohl die Highlights von „Elb-Florenz“, als auch die reizvolle Landschaft der „Sächsischen Schweiz“.

**geplanter Termin: 23. April bis 27. April 2017**

(Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)

**Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!**

**Ansprechpartnerin: Frau Kappel - Telefon: 034903 52021**

**Erste-Hilfe-Ausbildung****Nächster BG-Grundkurs-, Ersthelfer für Betriebe und LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber**

**Termine:** auf Anfrage  
Ort des Lehrganges: DRK-Kreisverbandshaus  
Am Alten Bahnhof 11  
06886 Wittenberg

**Termine:** auf Anfrage  
Ort des Lehrganges: DRK Begegnungsstätte  
Puschkinstraße 37  
06869 Coswig

**Nächster BG-Kurs - Erste-Hilfe-Training, für Betriebe nach Vereinbarung!**

**Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!**

**Kontakte:**

**Leiterin: Marion Hausmann**

Tel.: 034903 52023

E-Mail: aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

**Verwaltung: Jacqueline Döhring**

Tel.: 034903 52024

E-Mail: verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de

**Reisen: Anke Kappel**

Tel.: 034903 52021

E-Mail: reisen.coswig@drk-wittenberg.de

**Seniorentreff:**

Tel.: 034903 52027

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig, Tel. 034903 31355

**Monat November/Dezember 2016****Mi., 07.12.2016**

14.00 Uhr AWO-Weihnachtsfeier

**Do., 08.12.2016**

9.15 Uhr Salzoase

18.30 Uhr Klöppeln

**Fr., 09.12.2016**

9.30 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

**Mo., 12.12.2016**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

**Di., 13.12.2016**

14.00 Uhr Weihnachtsfeier der Sportgruppe

**Mi., 14.12.2016**

8.30 Uhr Adventsfrühstück

14.00 Uhr Spielnachmittag

**Do., 15.12.2016**

14.00 Uhr Gemütlicher Advents-Kaffeenachmittag (Vorstellung der Tagesfahrten 2017)

18.30 Uhr Klöppeln

**Fr., 16.12.2016**

9.30 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

**Mo., 19.12.2016**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

**Di., 20.12.2016**

15.00 Uhr Blutspende

**Mi., 21.12.2016**

14.00 Uhr Spielnachmittag

Infos und Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 034903 31355. Unsere Fahrten und Ausflüge sind auch für Personen geeignet, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

Michalke

**Einladung zur Blutspende am 20.12.2016**

Hiermit laden wir ganz herzlich zur Blutspende in der Zeit von 15.00 Uhr bis 19.30 Uhr in die Begegnungsstätte der AWO ein.

IG Blutspende Coswig

## Sportnachrichten

### Vorschau Fußball SG Blau-Weiß Klieken e. V.

**Landesklasse:**

Samstag, den 10.12.2016, Anstoß 13.00 Uhr, Sportplatz Klieken

SG Blau-Weiß Klieken : TSV 1894 Mosigkau

Samstag, den 17.12.2016, Anstoß 13.00 Uhr, Sportplatz Trebitz

SG 1919 Trebitz : SG Blau-Weiß Klieken



**Kreisliga:**

Samstag, den 10.12.2016, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Rodleben  
SV Chemie Rodleben II : SG Blau-Weiß Klieken II

**D-Jugend-Hallenkreismeisterschaften**

Endrunde : Sonntag, den 11.12.2016, Anstoß 09.00 Uhr,  
Sporthalle Kochstedt

**E-Jugend-Hallenkreismeisterschaften**

Endrunde : Samstag, den 10.12.2016, Anstoß 09.30 Uhr,  
Sporthalle Kochstedt

**SV Blau-Rot Coswig****Sportnachrichten der Abteilung Handball****Ergebnis Nachholspiel****15.11.2016**

Anhaltliga männliche D-Jugend SV GW Wittenberg/P. -  
SV Blau-Rot Coswig 2 51 : 4

**Ergebnisse 19.11.2016**Heimspiele**19.11.2016**

Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend SV Blau-Rot  
Coswig - Barleber HC 2 21 : 24  
Verbandsliga Süd Männer SV Blau-Rot Coswig - TuS Radis 2  
22 : 31

Auswärtsspiel**19.11.2016**

Sachsen-Anhalt Liga männliche B-Jugend BSV 93  
Magdeburg 2 - SV Blau-Rot Coswig verlegt

**Ergebnisse 26./27.11.2016**Heimspiele**26.11.2016**

Anhaltliga männliche C-Jugend SV Blau-Rot Coswig  
- TuS Radis 37 : 17  
Sachsen-Anhalt Liga männliche B-Jugend SV Blau-Rot  
Coswig - HSG Wolfen 2000 40 : 23

Auswärtsspiele**26.11.2016**

Anhaltliga weibliche C-Jugend HSG Wolfen 2000 - SV Blau-  
Rot Coswig 33 : 18  
Anhaltliga männliche D-Jugend VfB Zahna 1921 - SV Blau-  
Rot Coswig 2 35 : 4  
Verbandsliga Süd Männer SV Friesen Frankleben - SV Blau-  
Rot Coswig 1 33 : 31  
Anhaltliga Männer TSV Blau-Weiß Brehna - SV Blau-Rot Coswig 2  
35 : 14  
Anhaltliga Frauen SV Finken Raguhn - SV Blau-Rot Coswig  
14 : 34

Auswärtsspiel**27.11.2016**

Anhaltliga weibliche D-Jugend BSG Aktivist Gräfenhainichen -  
SV Blau-Rot Coswig 9 : 8

**Ansetzungen 10./11.12.2016**Heimspiele**10.12.2016**

11:45 Uhr Anhaltliga männliche D-Jugend SV Blau-Rot  
Coswig 2 - JSpG Wittenberg/A.  
13:15 Uhr Anhaltliga männliche C-Jugend SV Blau-Rot  
Coswig - JSpG Wittenberg/A.  
15:00 Uhr Anhaltliga Männer SV Blau-Rot Coswig 2 -  
SG Kühnau 3

Auswärtsspiele**10.12.2016**

13:00 Uhr Anhaltliga weibliche C-Jugend Jessener SV  
53 - SV Blau-Rot Coswig  
14:15 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend  
HG 85 Köthen - SV Blau-Rot Coswig 1  
15:30 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche B-Jugend  
SC Magdeburg - SV Blau-Rot Coswig  
20:00 Uhr Sportlerball im Lindenhof (Einlass 19 Uhr)  
mit der US Partyband

Auswärtsspiel**11.12.2016**

16:00 Uhr Anhaltliga Frauen SV Grün-Weiß  
Wittenberg/P. - SV Blau-Rot Coswig

**Ansetzungen 17./18.12.2016**Heimspiele**17.12.2016**

10:00 Uhr Anhaltliga männliche D-Jugend SV Blau-Rot  
Coswig 2 - Jessener SV 53  
11:30 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend  
SV Blau-Rot Coswig - SV Magdeburg  
13:00 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche B-Jugend SV  
Blau-Rot Coswig - HG 85 Köthen

Auswärtsspiel**17.12.2016**

16:00 Uhr Verbandsliga Männer HG 85 Köthen 2 -  
SV Blau-Rot Coswig 1

Auswärtsspiel**18.12.2016**

10:30 Uhr Anhaltliga weibliche D-Jugend JSpG  
Kühnau/DRHV 06 - SV Blau-Rot Coswig

**15:00 Uhr Kinderweihnachtsfeier in der Stadtsporthalle.**

Wir haben uns wieder tolle Sachen für unsere Jüngsten einfal-  
len lassen, u. a. wartet ein Kinderkarussell auf euch. Der Weih-  
nachtsmann ist auch eingeladen und hat versprochen für jeden  
etwas mitzubringen.

Wir freuen uns auf euch.

**Sportvorschau****SG Jeber-Bergfrieden/Serno I und II****Kreisoberliga**

Samstag, den 10.12.2016, Anstoß: 13.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno - SV Mildensee 1915

**Kirchliche Nachrichten****Glocken klingen im Advent**

Auch in diesem Jahr möchte der Gemein-  
schaftschor Coswig (Anhalt) e. V. ganz herz-  
lich zum Weihnachtskonzert am

**11. Dezember, um 17.00 Uhr, in der  
St. Nikolai-Kirche**

einladen, wo Sie den Bummel über unseren Coswiger Advents-  
markt besinnlich ausklingen lassen können. Träumen Sie bei be-  
kannten und neuen Weihnachtsliedern, vorgetragen vom Chor  
unter der Leitung von Alexander Dubnov sowie bei weihnacht-  
lichen Klängen, dargeboten von Schülern der Heinrich Berger  
Musikschule, vom weißen Winterwald und der stillen, heiligen  
Nacht!

Und sollten Sie sich beim Mitsingen „ertappen“ - Sie können  
das gern wöchentlich bei unseren Chorproben tun, jeden Mon-





tag um 19.00 Uhr in der Johann-Sebastian-Bach-Str.! Wir freuen uns immer über neue Sänger und Sängerinnen!

*Gemeinschaftschor Coswig (Anhalt) e. V.*

## Evangelische Kirchengemeinde Coswig

### Gottesdienste:

#### So., 11.12.

10.30 Uhr Coswig  
Musikalischer Gottesdienst

#### So., 18.12.

14.00 Uhr Wahlsdorf  
Christvesper

14.30 Uhr Göritz  
Christvesper

16.00 Uhr Köselitz  
Christvesper

#### Fr., 23.12.

17.00 Uhr Coswig  
Christvesper im Seniorenwohnpark

#### Sa., 24.12.

14.30 Uhr Griebö  
Christvesper  
Senst  
Christvesper  
Coswig  
Christvesper mit Krippenspiel  
16.00 Uhr Wörpen  
Christvesper mit Krippenspiel  
18.00 Uhr Coswig  
Christvesper  
18.30 Uhr Cobbelsdorf  
Christvesper

### Termine:

#### Do., 08.12.

14.30 Uhr Cobbelsdorf  
Adventsnachmittag

#### Sa., 10.12.

9.30 Uhr Coswig  
Kindervormittag  
14.30 Uhr Coswig  
Adventsfeier der Arbeitsgruppe für Menschen mit behinderten Angehörigen

#### So., 11.12.

17.00 Uhr Coswig  
Konzert des Gemeinschaftschores Coswig

#### Di., 13.12.

14.30 Uhr Senst  
Adventsnachmittag  
19.00 Uhr Pülzig  
Adventsfeier bei Familie Krause

#### Mi., 14.12.

14.00 Uhr Coswig  
Adventsfeier des Frauenkreises St. Nicolai

#### Do., 15.12.

17.30 Uhr Coswig  
Konzert der Musikschule „Heinrich Berger“

#### Fr., 16.12.

18.00 Uhr Coswig  
Konfitüre für die 8. Klasse

## Advents- und Weihnachtszeit in der Wahlsdorfer Kirche

Eine der ältesten Kirchen Sachsens-Anhalts befindet sich in Wahlsdorf in der Nähe von Coswig (Anhalt). Sie wurde im 12. Jahrhundert erbaut. Es ist eine kleine Feldsteinkirche, die unter Denkmalschutz steht. Wer mehr über die Historie der Wahlsdorfer Kirche erfahren möchte, sollte sich im Internet unter Dorfkirche Wahlsdorf informieren. Von 2002 bis 2005 wurde die Kirche mit Hilfe von drei ABM-Kräften von den größten Schäden im Innenbereich befreit.

Aufgrund der wenigen, sehr betagten Einwohner des Ortes, wird in dieser Kirche kaum noch Gottesdienst gefeiert. Trotzdem lassen es sich einige Wenige des Dorfes nicht nehmen, jedes Jahr zur Adventszeit „ihre“ Dorfkirche festlich zu schmücken. Die Kirchentür steht dann an den Adventswochenenden, am Heiligen Abend, den Weihnachtsfeiertagen und am 6. Januar für alle Besucher aus nah und fern offen. Es ist sehr anheimelnd, hier kann die Seele in der hektischen Zeit zur Ruhe kommen. Eine Einkehr für ein kleines Gebet oder Lied, das Ansehen der Krippe beeindruckt nicht nur die Kinder. Falls es Ihnen in unserer Kirche gefallen hat, lassen Sie es uns wissen, schreiben Sie Ihre Gedanken in unser ausliegendes Kirchenbüchlein. Es ist unser Lohn und unsere Motivation, diese Tradition seit 2005 weiterhin aufrechtzuerhalten.  
Öffnungszeiten: von 10.00 bis 17.00 Uhr an den oben genannten Tagen.

## Glocken erklingen im Advent

Der Gemeinschaftschor Coswig (Anhalt) e. V. wird Sie mit einem vorweihnachtlichen Konzert erfreuen. In bekannten und neuen Weihnachtsliedern geht es in vielfältiger Weise um den Klang der Glocken. Wir laden Sie herzlich zum traditionellen Konzert ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Am 11. Dezember 2016, 17.00 Uhr findet das Konzert in der St. Nicolai Kirche in Coswig statt.

Gestaltet wird das Programm vom Gemeinschaftschor Coswig (Anhalt) e. V. und Musikschülern der „Heinrich Berger“ Musikschule.

Das Konzert wird geleitet von Alexander Dubnov.

### Regelmäßige Gemeindekreise

Junge Gemeinde donnerstags 18.00 Uhr

### Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

Kirchenchor donnerstags 19.30 Uhr

Posaunenchor dienstags 18.30 Uhr

Jungbläser montags 16.30 Uhr

Anfänger Posaunenchor freitags 17.00 Uhr

## Evangelische Hoffnungsgemeinde Zieko

### Singen im Advent

mit dem „Gemischten Chor“ Luko  
Sonntag, den 11.12.2016, 13.45 Uhr,  
in der Buroer Kirche

### Gottesdienst:

Düben: Sonntag, den 11.12.2016, 10.30 Uhr

Klieken: Samstag, den 24.12.2016, 14.00 Uhr

Christvesper

Zieko: Samstag, den 24.12.2016, 15.00 Uhr

Christvesper

Düben: Samstag, den 24.12.2016, 16.00 Uhr

Christvesper und Krippenspiel

Buko: Samstag, den 24.12.2016, 17.00 Uhr

Christvesper

Luko: Samstag, den 24.12.2016, 15.00 Uhr

Christvesper und Krippenspiel

Buro: Samstag, den 24.12.2016, 16.00 Uhr

### Andacht:

Buko: Sonntag, den 18.12.2016, 10.00 Uhr

### Gemeindenachmittage

Buro: Mittwoch, den 14.12.2016, 15.00 Uhr

Düben: Donnerstag, den 15.12.2016, 15.00 Uhr

Buko: Mittwoch, den 21.12.2016, 15.00 Uhr

### Adventsnachmittag für Kids

Freitag, den 09.12.2016,  
17.00 Uhr, Gemeinderaum Klieken

**Der begehbare Adventskalender**

Donnerstag, den 08.12.2016, 19.00 Uhr

Familie Brose, Büro, Hauptstraße 41A

Freitag, den 09.12.2016,

Basteln, 17.00 Uhr, Pfarrhaus Klieken

Patronatskirche Klieken, 19.00 Uhr

Gemütliche Zusammenkunft mit Lagerfeuer

Mittwoch, den 14.12.2016, um 19.00 Uhr,

Pfarrhaus Zieko

**Adventsbastelabend für Frauen**

Donnerstag, den 15.12.2016, 19.30 Uhr,

Ziekoer Pfarrhaus

Sprechzeiten im Gemeindebüro Zieko

dienstags in der Zeit von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Telefon: 034903 62645

E-Mail: buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de

Pfarrer Martin Bahlmann ist erreichbar unter:

Telefon: 034907 30261

E-Mail: martin.bahlmann@kircheanhalt.de

**Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)**

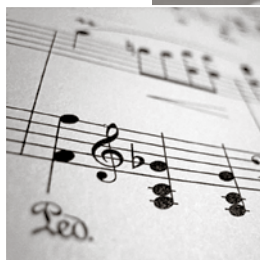
www.coswig.nak-nordost.de

**Konzert im Advent:****Sonntag, 11.12.**

16.00 Uhr Adventskonzert

Im Anschluss lädt die Gemeinde  
zu einem adventlichen Zusammensein ein.

## Einladung zum Konzert im Advent

**Sonntag,****11.12.2016****16:00 Uhr**Chor und Instrumentalisten der  
Neuapostolischen Kirche  
Coswig/Anhalt.Nach der Veranstaltung  
lädt die Gemeinde zu einem  
adventlichen Zusammensein ein.Neuapostolische Kirche  
Flieth 4a  
06869 Coswig/AnhaltNeuapostolische Kirche  
Nord- und Ostdeutschland**Gottesdienste:****Sonntag, 11.12., 3. Advent**10.00 Uhr Übertragungsgottesdienst in Coswig aus Hannover  
Stammapostel Schneider**Mittwoch, 14.12.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Sonntag, 18.12., 4. Advent**

09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Mittwoch, 21.12.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Kinderunterrichte:****Sonntag, 18.12.**

09.30 Uhr Vorsonntagsschule/Sonntagsschule

**Gemeindevorsteher:**

Gerald Müller

E-Mail: vorsteher@nakcoswig.de

**Regionalpfarramt Roßlau - Weiden****Gottesdienste, Gemeindenachmittage und Termine  
der Kinderkirche im Dezember 2016**

Büro:

Große Marktstr. 9

06862 Dessau-Roßlau

034901 949330

**11.12.2016, 3. Advent**

10.00 Uhr Familienkirche Weiden

**17.12.2016, Samstag vor dem 4. Advent**

17.00 Uhr Serno, Adventssingen in St. Jakobus

**18.12.2016, 4. Advent**14.00 Uhr Hundeluft, Konzert mit Schülern der Musikschule  
Roßlau**24.12.2016, Heiliger Abend**

14.30 Uhr Thießen

14.30 Uhr Serno

16.00 Uhr Weiden

16.00 Uhr Stackelitz

16.00 Uhr Ragösen

17.30 Uhr Hundeluft

17.15 Uhr Grochewitz

**31.12.2016, Silvester**

17.00 Uhr Ragösen, Gottesdienst zum Jahreswechsel

**Kinderkirche:**

17. Dezember, 09.30 Uhr: Weiden

Kindervormittag

**Katholische Gemeinde St. Michael****10.12.2016, Samstag, 3. Advent**

17.30 Uhr Hl. Messe

**13.12.2016, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**14.12.2016, Mittwoch**

06.00 Uhr Roratemesse in Roßlau

**16.12.2016, Freitag**

17.00 - 18.00 Uhr Beichtgelegenheit

**17.12.2016, Samstag 4. Advent**

17.30 Uhr Hl. Messe

**20.12.2016, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

Geburtsanzeigen.

Die ganz besondere Art,  
online aufgeben: [wittich.de/geburt](http://wittich.de/geburt)

Freude zu teilen.

## Geburtstage

Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt)  
gratuliert den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt)  
nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag



Redaktionsschluss: 28.11.2016

**Für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr!**

24.11.	Herr Werner Juling	zum 95. Geburtstag
24.11.	Frau Rosemarie Keischke	zum 70. Geburtstag
26.11.	Frau Anneliese Michaelis	zum 75. Geburtstag
26.11.	Frau Gisela Schmidt	zum 75. Geburtstag
30.11.	Frau Erika Kaebelmann	zum 80. Geburtstag
30.11.	Herr Heinz Lehmann	zum 75. Geburtstag
30.11.	Herr Horst Tschauner	zum 80. Geburtstag
30.11.	Frau Ursula Wolff	zum 70. Geburtstag
01.12.	Herr Gerhard Spelda	zum 70. Geburtstag
01.12.	Frau Dagmar Wolfensteller	zum 75. Geburtstag
03.12.	Herr Karl Bommert	zum 80. Geburtstag
03.12.	Frau Rosmarie Lucke	zum 80. Geburtstag

Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt) und  
die Ortsbürgermeister/in gratulieren ganz herzlich  
nachträglich zum Geburtstag



27.11.	Frau Vera Eichelbaum aus Senst	zum 80. Geburtstag
01.12.	Frau Roswita Kranz aus Serno	zum 70. Geburtstag
02.12.	Herr Fritz Schröter aus Möllensdorf	zum 75. Geburtstag
04.12.	Frau Adelheid Höhm aus Klieken	zum 75. Geburtstag
06.12.	Frau Christel Geyer aus Jeber-Bergfrieden	zum 70. Geburtstag
06.12.	Frau Anneliese Jänicke aus Cobbelsdorf	zum 80. Geburtstag
06.12.	Frau Heide Puhlmann aus Zieko	zum 75. Geburtstag